

Paris 21 Juin 1866
Mme Collignon
ame.

Je n'as' pas qu'hier en rentrant de la
campagne, reçu celle du 18^{me}, et trouv
é tout pour y répondre par le retour
du carriér.

Si je vous veulez bien me demander
mon avis dans la circonstance que
l'autre jour j'eus l'occasion de faire
~~publié~~<sup>CENTRO DE DOCUMENTAÇÃO
DO ARQUIVO ESPÍRITO SANTO
quelque chose qui n'est pas une
désaveu d'un document authentique de cette nature
au nom du Prophète ; elle aurait de
graves conséquences, et pourraient
amener des scènes regrettables que,
aussi je préfère ne pas dévoiler.
Elle pourraient aussi gêner le succès d'un
dans votre famille, ce qui est fort
désiré. Le vrai Prophète, veulent sauver,
et dans le cœur, et non dans les démons
brûlant entre eux. Il ne doit point,
pourquoi un nouvel ordre, sempre en
relation avec les usages réels, tantôt un
parut-je. Ne créez pas que cela</sup>

rallieront les indifférents, mais relâcheront
et engageront, au dement ou l'opposition
un caractère de secte. Nous pourrons
dans un temps où il faut faire
compter avec certains préjugés sociaux.

Je crois dans votre demande un avis
prudent en vaincugnant à faire
les choses convenablement, quelque
sauvegarde ou vaincissement. Ces
sentiments sont très louables, mais ils
seraient mesme intolérables. Ce serait
fort différent si M^e Voltaire manifestait
(de son vivant) la favorabilité parmi
quelques amis, fait rédempteur à la plus
humble expression, auquel cas il
faudrait y obéir promptement; mais ceci n'admet
d'être fait par ceux qui ont l'âme et le
vouloir des vues. Alors il serait
d'un bon exemple d'afficher ^{à de} bannières
certaines personnes de l'opinion dominante,
laquelle qui aient été engagées
en représentation.

Ce que vous pourrez faire, lorsque je
verrai avec plaisir, c'est, dans le faire
part, quelques mots caractéristiques
au point de vue littéraire, dans le genre
de celles des plavres que j'ai rapporté.

dans la Revue de Mars dernier, page 88.

On pourrait formuler ainsi la
succession :

Prévois

Dien tout suintent et multe cordine,
et les bons esprits del'acueillir
favorablement et d'aider au
projet d'agrement desouâme.

Je ne doute pas qu' à cette invitation tenu,
les bons Mîtres n'estendant d'autre chose,
Jaur avais certain s'être émiss en grand
nombre, et lui persuadé que aux de
Bardeau leperant un obispo de
l'accompagner à la mortuorium dernière sur
terre.

Si elle prebut sa fin prochaine, il ferait
ultre au credito, auquel devenir culto
la perdit am letrance dans l'Institution
del'Evangelio, page 362.

Comme il est probable qu'apris l'ob-
jet, elle se communiquerai avec
je vous serai très reconnaissant de
m'en avouer le résultat.

Malte tant et sans

atk.

cc. Prévois

pour le projet d'agrement de son ôme,
et que Dien et les bons esprits daignent
l'acueillir favorablement

Paris, 21 juin 1864

Madame Collignon

Chère dame,

Je n'ai reçu qu'hier en rentrant de la campagne, votre lettre du 18 courant, et trop tard pour y répondre par le retour du courrier.

Puisque vous voulez bien me demander mon avis dans la circonstance grave dont vous parlez, je vous dirai très positivement que le temps n'est pas venu de faire une démonstration ostensible de cette nature au nom du spiritisme; elle aurait de graves inconvénients et pourrait amener des scènes regrettables qui, au lieu d'avancer les choses les retarderaient. Elle pourrait aussi jeter la division dans votre famille, ce qu'il faut éviter. Le vrai spiritisme, vous le savez, est dans le cœur, et non dans les démonstrations extérieures. Il ne doit point, jusqu'à nouvel ordre, rompre en visière avec les usages reçus, surtout en pareil cas. Ne croyez pas que cela rallierait les indifférents; non, cela les éloignerait, en donnant au spiritisme un caractère de secte. Nous sommes dans un temps où il faut encore compter avec certains préjugés sociaux.

Je crois donc vous donner un avis prudent en vous engageant à faire les choses convenablement, quoique sans faste ni vaine ostentation. Vos sentiments sont très louables, mais ils seraient mal interprétés. Ce serait fort différent si Mme votre mère manifestait (de son vivant) la volonté formelle que la cérémonie fut réduite à la plus humble expression, auquel cas il faudrait y obtempérer; personne n'aurait rien à dire, parce que l'initiative ne viendrait pas de vous. Alors, il serait d'un bon exemple d'affecter à de bonnes œuvres la somme qui aurait été employée en représentation.

Ce que vous pouvez faire, et ce que je verrais avec plaisir, c'est, dans le faire part, quelques mots caractéristiques au point de vue spirite, dans le genre de celui du Havre que j'ai rapporté dans la Revue de mars dernier, page 88.

On pourrait formuler ainsi la souscription :

Prions

Dieu Tout Puissant et miséricordieux,
et les bons Esprits de l'accueillir
favorablement et d'aider au prompt
déagement de son âme.

Je ne doute pas qu'à cette invitation tous les bons spirites ne

Associação Feminina Beneficente e Instrutiva

DECLARADA DE UTILIDADE PÚBLICA

Praça Antonio Prado, 33 - 4.^o and. - Salas 407/408

Fone: 36-3177 - São Paulo

TERNATO ANÁLIA FRANCO

(MENINOS)

Avenida Regente Feijó, 1293 - A

Fone: 9-0374

JARDIM ANÁLIA FRANCO

VILA REGENTE FEIJÓ

MATA PAULA SOUSA

INTERNATO ELEONORA CINTRA

(MENINAS)

Avenida Regente Feijó, 1293 - B

Fone: 9-0374

l'accompagner à sa dernière demeure sur terre.

Si elle pressent sa fin prochaine, il serait utile qu'elle sût, ou que vous lui lussiez la prière qui se trouve dans l'Imitation de l'Évangile, page 362.

Comme il est probable qu'après l'événement, elle se communiquera à vous, je vous serai très reconnaissant de m'en envoyer le résultat.

Votre tout dévoué

A.K.

Prions

pour le prompt dégagement de son âme, et que Dieu et les bons Esprits daignent l'accueillir favorablement.



REX FUNDACAO
CENTRO DE DOCUMENTACAO
E OBRAS RARAS
ESPIRITA ANDRE TURZ

Paris, 21 de Junho de 1864

Senhora de Collignon.

Cara Senhora:

Só ontem recebi ,ao voltar da chácara,sua carta de 18 do corrente,e muito tarde para respondê-la pela volta do correio.

Um vez que a Senhora pede meu conselho na grave circunstância de que me fala,direi de modo bem positivo que ainda não chegou o tempo de se fazer uma demonstração ostensiva dessa natureza em nome do Espiritismo;isso teria graves inconvenientes e poderia produzir cenas desagradáveis que,em lugar de adiantar retardaria as coisas. Poderia também lançar divisão em sua família,o que é preciso evitar.O Verdadeiro Espiritismo,a Senhora o sabe,está no coração e não nas demonstrações exteriores.Não se deve,até novoordem,romper cara a cara com os usos adotados,sobretudo em caso desse. Não creia que isso reuniria os indiferentes;não, isso os afastaria,dando ao Espiritismo um caráter de seita.Estamos no tempo em que é preciso ainda transigir com certos preconceitos sociais.

Creio pois dar-lhe parecer prudente,aconselhando-a a fazer as coisas de modo conveniente,embora sem fasto nem vã ostentação.Seus sentimentos são bastante louváveis,mas seriam mal interpretados.Seria bem diferente se a Senhora sua Mãe manifestasse(enquanto viva) vontade formal de que a cerimônia fosse reduzida à mais simples expressão,caso em que preciso seria obedecer;ninguém teria nada que dizer,porque a iniciativa não seria sua.Então,seria bom exemplo reservar para obras de caridade a soma que seria empregada em representação.

O que a Senhora pode fazer,e que eu veria com prazer,é,na participação fúnebre,dizer algumas palavras características sob o ponto de vista espírita,no gênero da do Havre que relatei na Revue Spirite de Março último,página 88. Poder-se-ia formular assim ao término do:

ROGAMOS A

Deus Todopoderoso e Misericordioso,e aos Bons Espíritos,
queiram acolher-la favoravelmente e auxiliá-la no rápido
desprendimento de sua alma.

Não duvido que,face a êsse convite,todos os bons Espíritas se uniriam em intenção,sem necessidade de se reunirem em número,e estou persuadido de que todos os de Bordeaux se ulgarão no dever de a acompanhar até à última morada .

Se ela pressentir próximo o fim,seria útil que ela soubesse,ou

que a Senhora lhe lesse a prece que se encontra na "Imitação do Evangelho", página 362.

Como é provável que, após o acontecimento, ela se comunique com a Senhora, ficar-lhe-ia muito grato se me enviasse o resultado.

Seu todo atento,

A.K.

F.S. Ou então

OREMOS

pelo pronto desprendimento de sua alma e para que Deus e os Bons Espíritos se dignem de acolhê-la favoravelmente.

N.^ado T. A prece de página 362, na "Imitação do Evangelho", onde tinha o nº de ordem 322, intitulada "Em previsão de sua morte próxima", passou com o mesmo texto e título, na ^{3^a} edição, ¹⁸⁶⁵, definitiva, intitulada "O Evangelho segundo o Espiritismo", ao nº de ordem 41, página 415, substituindo-se a referência antiga "(197)" pela "(Cap.XVI, nº9)". A Mãe da Senhora de Colignon faleceu em

Com o título de "Suplemento ao Capítulo das Preces da IMITAÇÃO DO EVANGELHO". A.K. disse, na Revue Spirite, 1864, pág. 235: "O Espiritismo é uma fé íntima; está no coração e não nos atos exteriores. Ele não prescreve nenhum que seja de natureza a escandalizar os que não compartilham a nossa crença; recomenda, ao contrário, abstermo-nos dêles por espírito de caridade e de tolerância."